

Phone call between Prime Minister Shri Narendra Modi and H.E. SUGA Yoshihide, Prime Minister of Japan

September 25, 2020

பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நரேந்திர மோடி மற்றும் அவரது மேன்மை சுகா யோஷிஹிடே, ஜப்பானிய பிரதம மந்திரி இடையிலான தொலைபேசி உரையாடல்

செப்டம்பர் 25, 2020

பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ நரேந்திர மோடி அவரது மேன்மை சுகா யோஷிஹிடே, ஜப்பானிய பிரதம மந்திரி உடன் இன்று தொலைபேசியில் பேசினார்.

பிரதம மந்திரி சுகா ஜப்பானிய பிரதம மந்திரி ஆக நியமிக்கப்பட்டதற்கு தனது வாழ்த்துக்களை தெரிவித்ததோடு அவர் தனது இலக்குகளில் வெற்றியடையவும் வாழ்த்தினார்.

இந்திய-ஜப்பான் சிறப்பு மூலோபாய மற்றும் உலகளாவிய கூட்டு கடந்த சில ஆண்டுகளில் பெரும் முன்னேற்றத்தை அடைந்துள்ளது என்பதை இரு தலைவர்களும் ஒப்புக்கொண்டதோடு, பரஸ்பர நம்பிக்கை பகிரப்பட்ட மதிப்புகளின் அடிப்படையில் இந்த உறவை மேலும் வலுப்படுத்தும் நோக்கத்தை தெரிவித்தனர்.

Covid-19 தொற்றுநோய் உட்பட உலகளாவிய சவால்களைக் கொடுக்கும் இன்றைய காலங்களில் இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான கூட்டு இன்னும் பொருத்தமானது என்று இரு தலைவர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர். ஒரு சுதந்திரமான, திறந்த மற்றும் அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய இந்தோ-பசிபிக் பிராந்தியத்தின் பொருளாதார கட்டமைப்பானது நெகிழ்க்கூடிய விநியோகச் சங்கிலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட வேண்டும் என்று அவர்கள் வலியுறித்தினர், இந்த சூழலில், இந்தியா, ஜப்பான் மற்றும் பிற எண்ணம் கொண்ட நாடுகளுக்கு இடையிலான ஒத்துழைப்பை வரவேற்றனர்.

இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான பொருளாதார கூட்டாண்மையில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றத்தை இரு தலைவர்களும் பாராட்டினர், இந்த சூழலில், சிறப்புத் திறமையான தொழிலாளர்கள் தொடர்பான ஒப்பந்தத்தின் உரை இறுதி செய்யப்பட்டதை வரவேற்றனர்.

உலகளாவிய Covid-19 தொற்றுநோயால் ஏற்பட்ட நிலைமையை மேம்படுத்திய பின்னர், வருடாந்திர உச்சி மாநாட்டிற்கு இந்தியாவிற்கு வருகை தருமாறு பிரதமர் சுகாவுக்கு அழைப்பு விடுத்தார்.

நியூ டெல்லி

செப்டம்பர் 25, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.